Тем не менее, у нее было мало шансов сказать спасибо, не с Луизой, заваленной уроками сегодня. Кроме того, нелегко было найти конкретного человека в переполненной библиотеке или классах, которые были заполнены людьми, занимающимися. И конечно, она не столкнулась с ним в комнате студенческого совета. Луиза заглянула в оранжерею и сад. Ее усилия не принесли ей никакой пользы, кроме случайной встречи со смотрителем, который подарил ей банку клубничного варенья.

‘Где же ты, черт возьми?’

Ее шея была мокрой от пота после прогулок по кампусу. Ее разочарование росло. Может, ей стоит просто выйти на крышу и крикнуть “Спасибо за записи лекций!” Если бы она кричала достаточно громко, то, возможно, ее голос достиг бы его, где бы он ни был.

Луиза тяжело дышала, поднимаясь по ступенькам общежития, держа в одной руке сумку, а в другой-банку клубничного джема. Когда она толкнула дверь на крышу, порыв ветра ударил ей в лицо и заставил ее высокий конский хвост затрепетать. Она прищурилась на солнце на фоне безоблачного голубого неба и нахмурилась. Ветер стих, когда она миновала железные ворота.

Луиза подошла к низким перилам крыши, поправляя распущенную челку. Если подумать, она вспомнила, как подбежала к перилам, а Ян поймал ее, предупреждая, что это опасно. Луиза посмотрела через перила. Она видела студентов, идущих между разными зданиями.

“Нигде нет…”

“…Что ты ищешь?”

Голос раздался у нее за спиной. До сих пор Луиза не добилась успеха, и она удивленно обернулась.

“Президента?”

Он сидел, прислонившись спиной к перилам с другой стороны крыши. У него было неловкое выражение лица, и он, должно быть, раздумывал, стоит ли говорить с Луизой об этом. После неловкого молчания Луиза заговорила первой:

“ Ну … я хочу поблагодарить его.”

“Поблагодарить?”

“Да. Вчера Саймон принес мне копию записей.”

Луиза вытащила из сумки пачку записей лекций, полученных вчера.

“Саймон всегда беспокоится о тебе.”

“Да.”

“Если ты его ищешь, то он, скорее всего, в своей комнате. Он не любит болтаться без дела.”

Луиза пожала плечами.

“Я это знаю.”

“Тогда какой смысл искать Саймона на крыше?”

“Просто…”

Луиза на мгновение заколебалась, сжимая протянутые ей записи.

“ В то время как Саймон-тот, кто доставил их, президент, тот кто написал их.”

Ее голос был тихим, но в нем звучала какая-то глубокая убежденность. Ян опустил голову и вздохнул.

“Я думал, что уверен в копировании почерка.”

“Я знаю. Ты сказал, что это необходимый навык для тебя.”

“С тех пор как я был молод, мои учителя были довольно комплиментарны. Я хорошо запоминаю вещи и имитирую их.”

“Несмотря на это…”

Луиза посмотрела на текст, написанный с такой добротой. Сначала она действительно подумала, что это почерк Саймона.

“Я просто знаю. Я могу сказать.”

“…”

“ Это от президента, а не от Саймона.”

Луиза слегка улыбнулась. Она не хотела этого. Было просто приятно указать на маленькую ложь Яна. Просто, так или иначе.

“ Итак, я искала тебя повсюду. Спасибо. Я действительно попала в беду.”

“ Я рад, что это помогло моему другу.”

Он осторожно добавил в ответ слово ‘друг’. Таким образом, улыбка Луизы продлится еще немного.

“И я сожалею о том, что случилось тогда. Я удивил тебя, потому что не знал границ.”

“Границ?”

“Да. Границы между друзьями.”

Так ли это? Когда Луиза вопросительно наклонила голову, Ян улыбнулся.

“ Вот тебе пример. Это нормально, если ты не хочешь себе это представить. В любом случае, как бы ты отреагировала, если бы декан Криссис сделал то же самое?”

“Я бы умерла!”

“Именно.”

“ …Что?”

“ Н-ничего.”

Ян быстро сглотнул и продолжил следующий вопрос:

“А что, если Клэр сделает то же самое?”

“Клэр?! Я … я уверена, что буду счастлива. Я бы тоже поцеловал Клэр. Потому что она мне дорога, и она такая красивая.”

…Серьезно? Ян должен был родиться принцессой. Луиза, вероятно, тоже найдет ее очень красивой. Ян впервые почувствовал раздражение из-за своего пола.

“В любом случае, Дин и Клэр-твои друзья, верно?”

“Да, это так.”

“Но даже у тебя есть разные уровни терпимости между твоими друзьями.”

“ Понимаю.”

Выражение лица Луизы смягчилось, и она захлопала в ладоши, как ребенок, который открыл что-то новое. Так что, возможно, это и был конец. Ян и Луиза по-разному относились друг к другу. Ян немного расстроился из-за этого, но он никогда не видел такого испуганного лица у Луизы.

Ян снова посмотрел на Луизу, сидевшую напротив него. Она лучезарно улыбалась под теплым солнцем и голубым небом и теперь сидела, прислонившись спиной к перилам. Вот какой была Луиза Суини. После минутного раздумья Луиза открыла рот, чтобы заговорить снова.

“Значит, в тот день ты поцеловал меня.”

Потому что ты была прекрасна. Ты глупая девчонка.

“Это потому, что ты не знал, каковы мои границы.”

“Ну ... что-то вроде того.”

“Но что-то не так. Я не знаю почему.”

Ян вздрогнул от подозрительного взгляда Луизы. Было ли оправдание слишком невероятным? Он считал, что это хорошее решение. Они могли бы поддерживать свои отношения и не придавать большого значения этому дню.

“Хотя и странно…”

Луиза покачала головой.

“Я возьму его.”

“ Юная леди наконец-то научилась быть щедрой.”

“ Шутливо ответил Ян и встал из своего сидячего положения.

“Это не великодушие. Я просто хочу сосредоточиться на тесте.”

“У тебя все получится.”

“Понятия не имею. У меня столько всего на тарелке.”

"Главный герой всегда сталкивается с конфликтом.”

“Ну, главный герой–”

Луиза быстро закрыла рот. Она собиралась сказать “ это ты.”

“ В любом случае, я не хочу совершить еще одну ошибку.”

Ян остановился перед Луизой, пока между ними не осталось шагов пять.

“Я хочу, чтобы ты мне показал.”

“Что?”

С улыбкой ответил Ян.

“Твою терпимость ко мне.”

Итак, как далеко он мог дотронуться или дотянуться? Это и был вопрос?

“Надеюсь, на этот раз я выучу его правильно и не буду грубить тебе.”

“О, я еще не думала об этом.”

“Хорошая погода, чтобы думать сейчас.”

Погода не вызывала беспокойства, но Луиза не обращала на это внимания. Было бы очень хорошей идеей установить расстояние между ними. Тогда ее сердце не будет биться так сильно в будущем.

“Сначала…”

Луиза посмотрела на Яна. Затем она последовала его примеру и на мгновение встала.

“Ну, это нормально-смотреть друг другу в глаза.”

“На таком расстоянии?”

“ …Немного ближе будет в самый раз. Так было всегда.”

Услышав ответ Луизы, он сократил расстояние в один-два шага.

“Так лучше?”

“Да, примерно так.”

И он не пошевелился. Он только улыбнулся Луизе. Как будто он ждал ее разрешения один за другим.

Странная мысль пришла ей в голову. У него не было причин так далеко заходить, даже если они были друзьями. Теперь, когда этот инцидент произошел, она … она думала точно так же, как и та Луиза, о которой рассказывали в оригинале. Этот человек. Интересно, есть ли у нее к нему хоть какие-то чувства?

… Наверное, она ошиблась. Это была неоспоримая иллюзия. Все, пожалуйста, не бросайте камни в оригинальную Луизу Суини за ее одержимость Яном. Если бы друг-мужчина сделал это с вами, любой бы ошибся.

Мисс Луиза из оригинального романа, простите, что я обзывал вас, не зная обстоятельств. Я сожалею, что присоединился к бригаде ненависти. Можно было влюбиться в этого парня. Какая ужасная мужская роль! Он заставил меня влюбиться в него! Я дура!

Луиза посмотрела на Яна с удрученным лицом.

“Скажи мне, Луиза Суини.”

Но он ждал с неизменным выражением лица.

“Как далеко вы мне позволите зайти?”

Лицо льва, расставляющего сладкую ловушку.

Если вам понравилась новелка, не забывайте ставить лайк, подписываться на канал, в смысле добавляйте в избранное) Чем больше лайков, тем быстрее выходят главы)

Так же советую посмотреть другие переводы команды. На выбор китайские, японские, корейские. Все с оригинальным сюжетом!

http://tl.rulate.ru/book/21121/676067